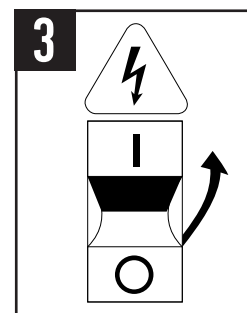
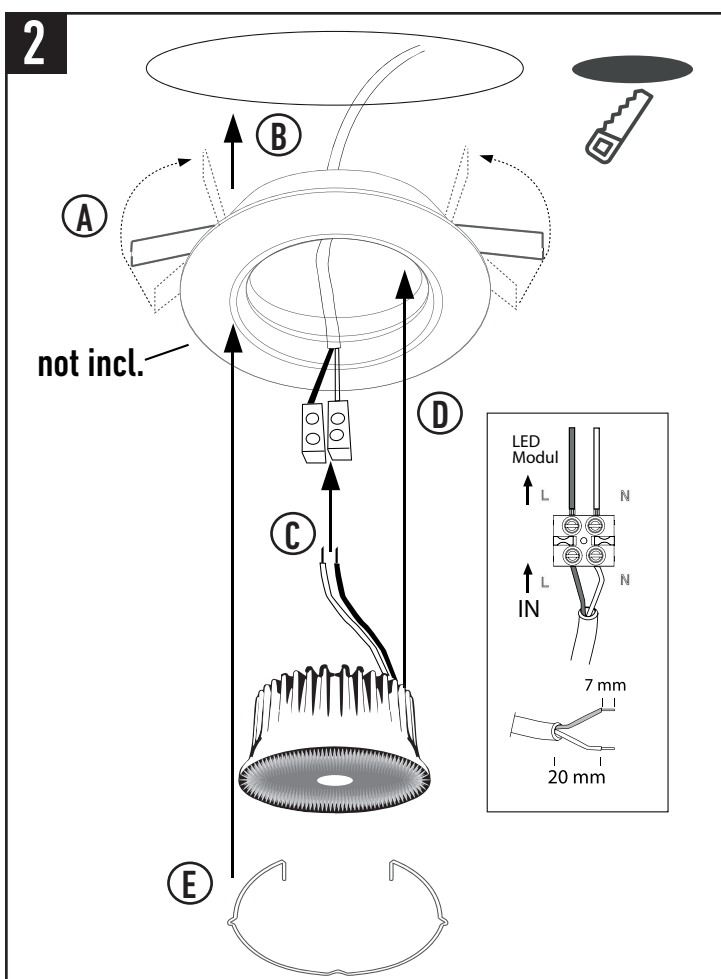
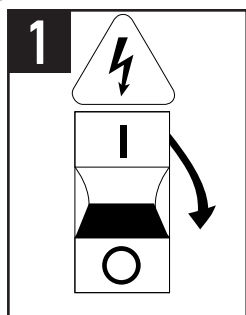


DE - Montageanleitung  
FR - Instructions de montage  
ES - Instrucciones de montaje  
IT - Istruzioni per il montaggio  
NL - Montage-instructies  
SE - Monteringsanvisningar  
CZ - Návod k montáži  
SK - Návod na montáž  
PT - Instruções de montagem  
RO - Instrucțiuni de montaj  
PL - Instrukcje montażu  
GB - Mounting instructions

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 17056.27K       | 17056.3K        | 17056.4K        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Nennspannung / Tension nominale / Tensión nominal / Tensione nominale / Nominaal voltage / Märkspänning / Jmenovitě napětí / Menovitě napätie / Tensiunea nominală / Napięcie nominalne / rated voltage / tensão nominal                                                                                                                                                             | 230V<br>50-60Hz | 230V<br>50-60Hz | 230V<br>50-60Hz |
| Nennleistung / Puissance nominale / Potencia nominal / Potenza nominale / Nominaal vermogen / Märkeffekt / Jmenovitý výkon / Menovitý výkon / Putere nominală / Moc znamionowa / rated power / Potência nominal                                                                                                                                                                      | 4,8W            | 4,8W            | 4,8W            |
| Lichtleistung / Puissance lumineuse / Potencia luminosa / Potenza luminosa / Lichtrendement / Ljusflöde / Světelný výkon / Svetelný výkon / Producția de lumină / Moc światła / Light output / Saída de luz                                                                                                                                                                          | 380lm           | 380lm           | 380lm           |
| Schutzart / Indice de protection IP / grado de protección / Livello di protezione IP / IP mate van bescherming / IP-klass / Stupeň ochrany / Stupeň IP ochrany / Clasa de protecție IP / Klasa ochrony IP / Protection class / Classe de proteção                                                                                                                                    | IP20            | IP20            | IP20            |
| Schutzklasse / Indice de protection / Clase de protección / Classe di protezione / Beschermingsklasse / Skyddsklass / Třída ochrany / Trieda ochrany / Clasa de protecție / Klasa ochrony / Protection class / Classe de proteção                                                                                                                                                    | II              | II              | II              |
| Farbtemperatur / Température de couleur / Temperatura de color / Temperatura di colore / Kleurtemperatuur / Färgtemperatur / Teplota barev / Teplota farieb / Temperatura de culoare / Temperatura barwowa / Color temperature / Temperatura de cor                                                                                                                                  | 2700K           | 3000K           | 4000K           |
| Farbwiedergabeindex / Ra / CRI / IRC / Index farebného podania / Índice de restituição de cores                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ra≥80           | Ra≥80           | Ra≥80           |
| Energieeffizienzklasse / Classe d'efficacité énergétique / Clase de eficiencia energética / Classe di efficienza energetica / Energie-efficiëntieklasse / Klass för energieeffektivitet / Trieda energetickej účinnosti / Třída energetické účinnosti / Clasa de eficiență energetică / Klasa efektywności energetycznej / Energy efficiency class / Classe de eficiència energética | F               | F               | F               |
| Umgebungstemperatur / Température ambiante / Temperatura ambiente / Temperatura ambiente / Omgevingstemperatuur / Omgivningstemperatur / Okolní teplota / Okolná teplota / Temperatura ambiantă / Temperatura otoczenia / Ambient temperature / Temperatura ambiente                                                                                                                 | -20°C - +40°C   | -20°C - +40°C   | -20°C - +40°C   |





**Achtung:** Für den Anschluss zuerst die Netzstromversorgung abklemmen.

**Sicherheitshinweise:** Elektroarbeiten und Reparaturen dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden. Bei der Installation müssen die jeweiligennationalen Installationsvorschriften eingehalten werden. Die Leuchte darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag und Unfallgefahr! Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Sobald das Ende der Lebensdauer des Leuchtmittels erreicht ist, ist die gesamte Leuchte ersetzen.

**Caution:** First disconnect the power supply for this connection.

**Safety information:** Electrical work and repairs must be performed by a qualified electrician. During installation, always comply with the national installation regulations. The luminaire must not be modified in any way. Risk of electric shock and accident. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

**Attention:** commencer par déconnecter l'alimentation électrique pour cette connexion.

**Information de sécurité:** Les opérations xet les réparations du système électrique doivent être e ectuées par un électricien qualié. Au cours de l'installation, toujours respecter les réglementations nationales. Il est interdit de modi er le luminaire d'une quelconque manière. Il existe un risque de choc électrique et d'accident! La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée ; lors- qu'elle cesse de fonctionner, c'est l'ensemble du luminaire qui doit être remplacé.

**Attenzione:** Per eseguire questo collegamentoooccorre prima scollegare l'alimentazione elettrica.

**Informazioni di sicurezza:** Eventuali riparazioni e lavori elettrici devono essere eseguiti da un elettricista quali cato. Durante l'installazione, sempre attenersi alle norme di installazione nazionali. La lampada non deve essere modificata in qualsiasi modo. Rischio di scossa elettrica ed infortun. La fonte di luce di questa lampada non può essere cambiata; una volta raggiunta la durata divita della fotnte di luce, occorre sostituire l'intera.

**Opgelet:** maak eerst de stroomvoorziening los voordat u deze aansluiting maakt.

**Veiligheidsinformatie:** Elektrische werkzaamheden en reparaties moeten door een gekwali ceerde elektricien worden uitgevoerd. Neem b de installatie alt d de nationale installatieregels in acht. De armatuur mag op geen enkelew ze worden aangepast. Risico van elektrische schokken en ongelukken. De lichtbron van deze armatuur kan niet worden vervangen; wanneer de lichtbron het einde van de levensduur heeft bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen.

**Importante:** Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación.

**Indicaciones de seguridad:** En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso. La fuente luminosa de este producto es un diodo de emisión de luz (LED) que no se puede sustituir. No desmontes el producto, porque los diodos pueden dañar la vista. No lo sumerjas en agua.

**Pozor:** Najskôr odpojte elektrickú sie pre toto pripojenie.

**Bezpečnostné informácie:** Elektrické práce a opravy musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár. Počas inštalácie vždy dodržiavajte štátne predpisy pre inštaláciu. Svetidlo sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a nehody. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný. Keď svetelný zdroj dosiahne koniec životnosti, musí sa vymeniť celé svetidlo.

**Precauție:** Prima dată deconectațialimentacrea cu curent pentru această conectare.

**Informații privind securitatea:** Lucrările electrice și reparațiile trebuie efectuate de electricieni calificați. În timpul instalării respectați reglementările naționale referitoare la instalare. Corpul de iluminat nu trebuie modificat în nici un fel. Pericol de electrocutare și de acciden tare. Sursa de lumină a corpului de iluminat nu poate fi înlocuită; dacă expiră durata de viață a sursei delumină, trebuie înlocuit complet corpul de iluminat.

**Försiktig:** Koppla först från strömförsörjningen till den här anslutningen.

**Säkerhetsinformation:** Elarbete och reparationer måste utföras av en behörig elektriker. Följ alltid de nationella installationsbestäm melserna. Armaturen får inte modifieras på något sätt. Risk för elstöt och olycksfall. Ljuskällan till denna armatur kan inte bytas. När ljuskällan slutar fungera ska hela armaturen bytas ut.

**Pozor:** Poi poipojování nejdoive odpojte elektrické napájení.

**Bezpečnostní informace:** Práce na elektrickém vybavení a jeho opravy musí provádět výhradně kvalifikovaný elektrikář. Během instalace vždy dodržujte národní předpisy k instalaci. Je zakázáno elektrické svítidlo jakkoli upravovat. Riziko úrazu elektrickým proudem a nehody. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitel ný; když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí se vyměnit celé svítidlo. Je zakázáno elektrické svítidlo jakkoli upravovat. Riziko úrazu elektrickým proudem a nehody. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitel ný; když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí se vyměnit celé svítidlo.

**Atenção:** Para ligar, desligar primeiro a alimentação elétrica.

**Instruções de segurança:** Os trabalhos e reparações eléctricos só podem ser efectuados por electricistas qualificados. Durante a instalação, devem ser respeitadas as normas de instalação nacionais aplicáveis. O candeeiro não deve ser modificado de forma alguma. Risco de choque elétrico e acidental! A fonte de luz desta luminária não é substituível. Assim que a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.



**Entsorgung:** Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro und Elektronik Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

**Waste disposal:** The pictogram with the crossed out dustbin points to the requirement for separate disposal of electrical and electronic appliances (WEEE). Electrical and electronic appliances can contain hazardous and environmentally hazardous materials. Do not dispose of this appliance as domestic waste. Hand it in at a collection point for electrical and electronic waste. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. For further details, please consult your dealer or your local authorities.

**Élimination des déchets:** Le pictogramme avec la poubelle rayée indique l'obligation d'élimination séparée pour les appareils électriques et électroniques (WEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des matériaux toxiques et dangereux pour l'environnement. Ne pas éliminer cet appareil avec les déchets ménagers. L'apporter à un point de collecte de déchets électriques et électroniques. Cela contribue à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Pour de plus amples détails, consulter le revendeur ou les autorités locales.

**Smaltimento:** Il pittogramma con il bidone della spazzaturabarrato indica l'obbligo di raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere materiali pericolosi e pericolosi per l'ambiente. Non smaltire questo dispositivo per via dei rifiuti domestici. Renderlo ad un punto di raccolta per rifiuti elettrici ed elettronici. In questo modo, si contribuisce a preservare le risorse e proteggere l'ambiente. Per ulteriori dettagli prego rivolgersi al venditore oppure alle autorità locali.

**Afvalverwerking:** Het pictogram met de doorgestrepte vuilnisbak wijst op de noodzaak van gescheiden afvoer van elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi dit apparaat niet weg bij het huis afval. Lever het in bij een inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval. Op deze manier helpt u bronnen te sparen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de lokale overheid.

**Desecho:** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente.

**Likvidácia odpadu:** Piktogram s prečiarknutým odpadovým košom označuje požiadavku separovanej likvidácie elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať látky nebezpečné pre životné prostredie. Toto zariadenie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Odovzdajte ho na zbernom mieste pre elektrický a elektronický odpad. Takto pomôžete šetriť prírodné zdroje a chrániť životné prostredie. Podrobné informácie získate od vášho predajcu alebo miestnych úradov.

**Eliminarea deșeurilor:** Simbolul pubelei cu roți barate cu două linii în X indică faptul că echipamentele electrice și electronice de aruncat trebuie dispuse separat (WEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și substanțe care periclitează mediul înconjurător. Nu aruncați acest aparat la gunoiul menajer. Predați la un punct de colectare de deșeuri electriceși electronice. Procedând astfel contribuiți la păstrarea resurselor și protejarea mediului înconjurător. Pentru mai multe detalii adresativă dealerul dumneavoastră sau autorităților locale.

**Avfallshantering:** Symbolen med den överstrukna soptunnan innebär att produkten ska lämnas in för insamling av el-avfall (WEEE). Elektriskaoch elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljökadliga material. Avfallshantera inte denna apparat som hushållsavfall. Lämna in den till en samlingsstation för elektriskt och elektroniskt avfall. Genom att göra detta hjälper du till att bevara resurserna och skydda miljön. För mer information är du välkommen att kontakta din återförsäljare eller lokala myndigheter.

**Likvidace odpadu:** Obrázek se škrtnutou popelníku poukazuje na požadavek samostatné likvidace odpadů z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné materiály a materiály nebezpečné pro životní prostředí. Toto zařízení nelikvidujte jako domovní odpad. Odevzdejte ho do sběrný elektrického a elektronického odpadu. Dodržním této zásady pomáháte šetřit zdroje a chránit životní prostředí. Další podrobnosti si vyžádejte od čistění svého prodejce nebo od místních úřadů.

**Eliminação:** O símbolo do caixote do lixo barrado com uma cruz exige a eliminação separada dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Os equipamentos eléctricos e electrónicos podem conter substâncias perigosas e prejudiciais para o ambiente. Não deitar este aparelho no lixo doméstico indiferenciado. Deite fora o equipamento elétrico e eletrônico usado num ponto de recolha designado. Isto ajudará a proteger os recursos e o ambiente. Para mais informações, contacte o seu revendedor ou as autoridades locais.

**Reinigen:** Die Leuchte nur mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. Auf keinen Fall Scheuerpulver oder chemischen Reinigungsmittel verwenden. Elektrische Bauteile dürfen nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt kommen.

**Cleaning:** Wipe the the luminaire with a soft, dry cloth only. Never use scouring powders or chemical cleaning agents. Never allow the electrical components to become damp.

**Nettoyage:** Essuyer le luminaire avec un chi on doux et sec uniquement. Ne jamais utiliser de poudres à récureu ou de détergents chimiques. Ne jamais laisser les composants électriques devenir humides.

**Pulizia:** Pulire la lampada solo con un panno morbido ed asciutto. Non usare mai polveri abrasive oppure detersigenti chimici. Non far mai diventare umidi i componenti elettrici.

**Reinigen:** Veeg de armatuur alleen met een zachte, droge doek schoon. Gebruik nooit schuur middelen of middelen of chemische reinigingsmiddelen. Laat nooit de elektrische componenten vochtig worden.

**Limpieza:** Utiliza un paño humedecido, nunca detergentes fuertes.

**Čistenie:**Svetidlo utierajte len mäkkou suchou tkaninou. Nikdy nepoužívajte brúsne prášky alebo chemické čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby elektrické komponenty navlhli.

**Curățare:** Corpul de iluminat se va șterge numai cu o cârpă moale și uscată. Nu folosiți în niciun caz prafuri abrazive și substane chimice de curățare. Feriți componentele electrice de aburi.

**Rengöring:** Torka endast av armaturen med en mjuk, torr trasa. Använd aldrig skurpulver eller kemiska rengöringsmedel. Låt aldrig elektriska komponenter bli fuktiga.

**Čištění:** Svého prodejce nebo od místních úřadů. Elektrické svítidlo pouze otřetejete měkkou, suchou utěrkou. Nikdy nepoužívejte brusné prášky ani chemické čistící látky. Nikdy nedovoľte, aby elektrické součástky zvlhly.

**Limpeza:** Limpar a luz apenas com um pano macio e seco. Nunca utilize pó abrasivo ou produtos químicos de limpeza. Os componentes eléctricos não devem entrar em contacto com a humidade.